

SHERBESA E VAJIT TË SHENJTE

Sherbesa e Vajit të Shenjte behet në shtëpi ose në Kishë prej shtatë Priftërinjsh ose prej një të vëtemi për nonjë të semurë ose për të gjithë besnikët një herë në mot, të Merkuren e Madhe mbremanë në Kishë. Përmi një tryeze vihet një enë me grurë ose me miell prej gruri, dhe në mes një me vaj të kandilës, reth kandilës vihen shtatë purteka të peshtjellura me pambuk. Përpara enës me grurë vihet Ungjilli i Shenjte. Prifti i parë temjanis reth tryezës.

DHJAKU: Bekó, o Ate.

PRIFTI I: I bekuar është Perendia ynë, gjithënjë, taní e perherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

KENDONJESI: Shenjt Perendí, Shenjt i fuqi-

shim, Shenjt i pavdekur, meshirona (3 here).

Lavdí Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perherë dhe në jetet e jéteve. Amín.

Triní e tereshenjte, meshirona; o Zot, hiresoji mekatat tona; o Kryezót, fal-i paudhësitate tona; o i Shenjte, veshtroji, dhe sheroji semundjet tona për emrin tënt. Meshiró, o Zot (3 here).

Ati ynë, që je në qell, u-shenjterofte emri yt; arthte Mbretëria jote; u-befte dëshira jote si në qell edhe mi dhé; buken tonë të perdíçime épnaje nëve sot; edhe fálnaji fajet, sikunder edhe né ua falim fajtóreve tanë; edhe mos na shtjer në ngasje, po shpëtona nga i ligu.

PRIFTI: Se jotja është Mbretëria dhe fuqia dhe lavdia, e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj thuhet ky Tropár në T. IV, pas "Takhi Prokattallave":

Perkrahes i shpejtme Krisht, eja shpëtona taní, nga qelli që lartazi, se po semúremi, vúaajm' e dígjemi; eja pra dhe shërona, nga të gjitha lengatat; ngrena të të kendojme, dhe të të lavderojme, me lutjet e Shen Marisë, o mik i njërcsve.

Pastáj Dhjaku, ose Prifti i parë, thote Litanië e Madhe:

DHJAKU: Më paqe le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për paqen që lartazi dhe për shpë-

timin e shpírteve tona, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per paqen e tere botes, per mirevajtjen e Kísheve te shenjta te Perendise dhe per bashkimin e te gjithave, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per keté Kishe te shenjte dhe per atá, qe hyjne ketú me besë, devotesë, dhe frike Perendie, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per kryepeshkopin tone (*aksh*), per prifterine dhe dhjakerín' e nderuar me Krishtin, per tere klerin dhe pópullin, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Qe te bekohet ky vaj me fuqine, veperimin dhe permindodhjen e Shpirtit Shenjt, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per sherbetoret e Perendise (*aksh*), qe ti veshtronje Perendia, dhe tu dergonje hirin e Shpirtit Shenjt, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Qe te shpetojme prej çdo hidherimi, merie, reziku dhe nevoje, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Perkraha, shpetona, meshirona dhe rúajna, o Perendí, me hirin tent.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Tereshenjten, te pacinúaren, te permibekúaren, te lavderúaren, Kryezonjen tone, Hyjlíndesen dhe gjithenjë Virgjreshen Marí dyke kujtuar me gjithë Shenjtoret, veten tone dhe njerjatrín dhe tere jeten tone Krishtit Perendí le tja pranojme.

KORI: Ty, o Zot.

Pastáj Pifti i pare thote Uraten e Vajit perpara kandiles. Duhet ditur se ne Kishen e Stambollit, ne vent te ujit, vene vere ne kandilen:

PRIFTI: O Zot, qe i sherón dermimet e shpírteve dhe te trúpeve tona me dhempsherite dhe meshirat e tua; ti, o Kryezót, shenjterojë keté Vaj; qe te behet per atá, qe lyhen prej ketí, sherím edhe çlirím nga te gjitha pesimet, lengatat edhe semundjet e shpirtit e te trupit; qe te lavderohet emri yt i tereshenjte, i Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve. Amín.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Arthte, o Zot, meshira jote mi né. Ngazellóhuni, o te drejte, me Zotin.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres se Pergjithme te Jakobit.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Vellezer, mérrini Profetet, qe folne me emrin e Zotit, si shembell te ligevojtjes dhe zemergjeresise. Ja ku i quájme te lumur atá, qe durojne. Kini degjuar per durimin e Jobit, e-

dhe e kini pare fundin e Zotit, sepse Zoti eshte meshireplót e zemerdhempshur. Po perpara te gjithave, o vellézerit e mi, mos u-betoni as per qe-llin, as per dhenc, dhe mos beni asnjé be tjater; po le te jete poja juaj pó, dhe joja juaj jó; qe te mos bini ne dením. A vuan keq nonjé prej jush? Le te falet. A esht i gezuar nonjé? Le te psalle. A esht i semure nonjé prej jush? Le ti therrrese pleqt' e Kishes, dhe le te falen mi até, dyke e lyer me vaj me emrin e Zotit. Dhe urata e beses do ta shpetonje te semurin, edhe Zoti do ta ngrere; dhe ne paste bere mekata, do ti falen. Reféjini fajet njerjatrít, edhe fáluni per njerjatrín, qe te sheróheni; lutja e veperuar e te drejtit ka fuqí te madhe.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtésí, o te drejte. Le ta degjojme Ungjillin e Shenjte.

PRIFTI I: Paqe te gjithëve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI I: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte pas Lukájt.

DHJAKU: Le te veme re.

PRIFTI I: M' até koha, nje ligjetár iu-aferua Jesújt, edhe e ngiste, dyke thenc: "Mesonjes, ç' duhet te benj qe ta trashégónj jeten e ameshuar?" Dhe ay i tha: "Ç' eshte shkruar ne ligjen? Si e kendón?" Dhe ay u-pergjéq, e tha: "Doj-e Zotin Perendine tent me tere zemren tende, dhe me tere shpirtin tent, dhe me tere forcen tende, dhe me

tere mendjen tende; dhe te áfermin tent si veten tende." Dhe ay i tha: "U-pergjegje drejt; ashtú bej edhe do te rrosh." Po ay, dyke dashur ta drejtesonje veten e tij, i tha Jesújt: "Cili esht i áfermi im?" Dhe u-pergjéq Jesúj, edhe i tha: "Nje njeri zbriste nga Jerusalemi ne Jerikó, dhe ra ner duar kusaresh, te cilet, passi e çveshnc, dhe e plagosnc, shkuan, dyke e lenc gjysme te vdekur. Dhe takój qe asáj udhe zbriste nje prift, dhe kur e pá, shkoj nga ana tjater. Gjithashtú beri edhe nje Levít, kur vajti ne até vent, e pá, dhe shkoj nga ana tjater. Po nje Samarítan, dyke udhetuar, ardhi n' até vent, dhe kur e pá, u-dhempsherua. Dhe u-af-rua, dhe ia lidhi plaget, dyke derdhur vaj e vere; dhe passi e hipi mi kafshen e tij, e shpuri ne nje gostéll, dhe e pati kujdés. Dhe te néscermen, kur dolli, nxori dy denare, dhe ia dha gostellarit, edhe i tha: Kujdesu per té, dhe ç' te prishesh, une do ti jap me te kthyer. Pra, cili nga ketá te tre te duket se ka qene i áfermi i até, qe ra ne duar te kusáreve?" Dhe ay tha: "Ay, qe tregój meshire per até." Ahere i tha Jesúj: "Shkó, bej edhe ti gjithashtú."

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten,

paqen, shendetin, shpëtimin, veshtrimin edhe ndjesën e mekátave të shërbëtoreve të Perëndisë (*aksh*).

KORI: Meshiró, o Zot (3 *here*).

PRIFTI I: Se ti je Perëndí meshirëplót e njerdashës, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj Priifti I ngjyen një purteke në vajin e kandilës, dhe i lyen besniket, që e bëjnë Efkelinë, dyke thënë këtë Uratë:

PRIFTI I: At' i shenjtë, mjek i shpërtheve dhe i trúpeve, që na dergove Birin e vetëm, Zotin tonë Jesú Krisht, që të na i sheronjë lëngatat, edhe të na çpërblenjë prej vdekjes, ti sheroji edhe shërbëtoret e tu (*aksh*) nga semundjet, që i mundojnë, dhe falu shendetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marisë; të Mjékeve të shenjtë Kozmá dhe Damián; dhe të gjithë Shenjtóreve. Se ti je burimi i shërimeve, o Krisht, o Perëndí, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJESI: Zoti është fuqia ime dhe kënga ime. Zoti më mundój, dhe më sterviti.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres së Palit

per Korinthianet.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJESI: Vellezër, në të fortet kemi detyrë ti mbajmë dobësit' e të pafuqishmeve, dhe jo ti pelqejmë vetes. Cilidó prej nesh le të pelqenjë të áfermit me të mira për ndreqje. Se edhe Krishti nuk i pelqeu vetes, po sikunder është shkruar: "Sharjet e atyre, që të shajnë, rënë mi koken time." Sepse sa u-shkruan përpara janë shkruar për mesimin tonë, që të kemi shpëresë me durimin dhe me ngushëllimin e Shkrónjave. Dhe Perëndia i durimit edhe i ngushëllimit ju dhente të mejtoni gjithashtú për njerjatrín pas Jesú Krishtit; që me një zemër e me një gojë ta lavderoni Perëndinë dhe Atin e Zotit tonë Jesú Krisht. Perandáj pra, prítëni njerjatrín, sikunder edhe Krishti na priti në lavdín' e Perëndisë.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o të drejtë. Le ta degjojmë Ungjillin e Shenjtë.

PRIFTI II: Paqe të gjithëve.

KORI: Dhe me frymën tënde.

PRIFTI II: Kendimi prej Ungjillit të Shenjtë pas Lukájt.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KORI: Lavdí më ty, o Zot, lavdí më ty.

PRIFTI II: M' até kohë, shkante Jesú nga Jerikoja. Dhe ja, atjé ishte një kryepublikán i pasur, i quajtur Zakhé. Dhe kërkonte të shikonte se

cili ishte Jesúj; dhe nukë muntte nga shkaku i turmes, se ishte i vogël nga shtati. Dhe rendi përpara, dhe u-ngjít mi një man, që ta shikonte nga udha, që kishte për të shkuar. Dhe kur ardhi në atë vent Jesúj, i ngriti sytë, dhe e pá, dhe i tha: “Zakhé, zbrit menjherë, se sonte do të mbetem në shtëpinë tënde. Dhe aý zbriti menjherë, dhe e priti me gas. Dhe kur e pa, grëndeshin të gjithë, dykë thanë se: “Vajti të zbrese në shtëpinë e një njeriu mekátar.” Dhe Zakheu qëndrój, dhe i tha Jesújt: “Ja, o Zot, gjysmen e pasurive të mia, do tua jap të vërferve; dhe neqóftese i mora njëriu gjë me kallezím të re, do tja kthenj përpara katerfish.” Dhe Jesúj i tha se: “Sot ardhi shpëtimi në këtë shtëpi, se edhe ky është i biri i Abrahám; se i Biri i njeriut ardhi ta kërkonjë dhe ta shpëtonjë atë që është humbur.”

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litaninë e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, të lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Të lútemi edhe për meshiren, jetën, paqen, shëndetin, shpëtimin, veshtrimin edhe ndjesën e mekátave të shërbetóreve të Perendisë (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

PRIFTI II: Se ti je Perendí meshireplót e njëridashes, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit

edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj Prifti II ngjyën një nga purtekat në vajin e kandíles, dhe i lyen besniket, që e bëjnë Efkelinë, dykë thanë këtë Uratë:

PRIFTI II: At' i shenjte, mjek i shpërtheve dhe i trúpeve, që na dergove Birin e vetëm, Zotin tonë Jesú Krisht, që të na i shëronjë lengatat, edhe të na çpërblenjë prej vdekjes, ti shëroji edhe shërbetoret e tu (aksh) nga semundjet, që i mundojnë, dhe falu shëndetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marisë; të Mjékeve të shenjta Kozmá dhe Damián; dhe të gjithë Shenjtóreve. Se ti je burimi i shërimëve, o Krisht, o Perendí, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJËSI: Zoti është drita ime dhe shpëtimi im. Zoti është forca e jetës sime.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJËSI: Kendimi prej Letrës së Palit për Korinthianët.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJËSI: Vellezer, jini trupi i Jesújt të gjithë tok, edhe mëse të tij veç e veç. Dhe Perendia vuri krerë në Kishtë, të paren Apostujtë, të dytën Profetët, të tretën Mesónjesit, pastáj njëri

me potera, me dhurata sherimesh, me perkrahje, me qeverira, dhe me gjuhe te ndryshme. Valle mos jane te gjithë Apostuj? Apo mos jane te gjithë me potera? Apo mos kane te gjithë hire sherimesh? Apo mos flasin te gjithë gjuhe te ndryshme? Apo mos perkthejne te gjithë? Kini zilí per dhuratat mé te mira, po une ju tregónj nje udhe mé te bukur. Edhe sikur ti flas te gjitha gjuhët e njéresve dhe te Gngjcejve, po dashurí te mos kem, jam si rame, qe oshetín, a si kimbál, qe bumbullín. Edhe ne paça dhuraten e profetise, dhe ti di te gjitha diturite, edhe ne paça aqë bese sa ti çvendós malet, po dashurí te mos kem, nuke jam asgjé. Edhe ne ndafsha tere pasurine time per te vârferit, edhe ne dhença trupin per te djegur, po dashurí te mos kem, nuke fitónj asgjé. Dashuria ka zemer te gjere dhe fisnike; dashuria s' ka zilí; dashuria nuke mburret, nuke fryhet, nuke ben gjera te shemtúara, nuke kerkón interesat e veta, nuke ndizet, nuke mejtón te keqen, nuke gëzohet per padrejtesine, po per te drejten; dashuria i vuan te gjitha, i besón te gjitha, i shpresón te gjitha, i durón te gjitha. Dashuria nuke permbyset kurre.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o te drejte. Le ta degjojme Ungjillin e Shenjte.

PRIFTI III: Paqe te gjithëve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI III: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte

pas Mattheut.

DHJAKU: Le te veme re.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

PRIFTI III: M' até kohe, Jesúj i thirri te dymbedhete Dishépujt' e tij, dhe u dha fuqí ti nxíerin demonet e mallkuar, dhe te sherojne çdo semundje dhe çdo lengate. Dhe Jesúj i dergój, dhe i porrositi, dyke thene: "Mos shkoni ne udhen e pagáneve, dhe mos hyni ne qytetin e Samarítáneve; po shkoni mé teper neper dhent' e húmbura te shtepise se Israelit. Dhe dyke shkuar, predikoni, dyke thene se: "U-afua Mbretér' e qejve." Shërójini te semuret, spastrójini leprozet, ngjállini te vdëkurit, nxíriini demonet. Darovísht e múarte, darovísht jépeni.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten, paqen, shendetin, shpetimin, veshtrimin edhe ndjesen e mekátave te sherbetóreve te Perendise (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

PRIFTI III: Se ti je Perendí meshireplót e njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj Prifti III ngjyen nje purteke ne vajin e kandiles, dhe i lyen besniket, qe e bejne Efkeline, dyke thene keté Urate:

PRIFTI III: At' i shenjtc, mjek i shpírteve dhe i trúpeve, qe na dergove Birin e vetem, Zotin tone Jesú Krisht, qe te na i sheronje lengatat, e dhe te na çperblenjc prej vdekjes, ti sheroji edhe sherbetoret e tu (*aksh*) nga semundjet, qe i mundojne, dhe falu shendetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marise; te Mjékeve te shenjtc Kozmá dhe Damián; dhe te gjithc Shenjtóreve. Se ti je burimi i sherímeve, o Krisht, o Perendí, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Me çdo dite do te therrés. O Zot, degjoma lutjen.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres se Palit per Korinthianet.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Vellezer, jini témpulli i Perendise se gjalle. Dhe Perendia tha se: "Do te banónj ner atá, dhe do te barés ner atá; dhe do te jem Perendia i tyre, dhe atá do te jene pópulli im. Perandáj pra, dilni nga mezi i tyre, dhe ndáhuni, thote Zoti; dhe mos prekni gje te mallkuar; dhe une do

tju pres; dhe do te jem Ati juaj, dhe ju do te jini bijt' e mi dhe bijat e mia," thote Zoti i terefuqishim. Pra, dyke patur ketó zotime, o vellezer, le ta pagesojme veten tone nga te gjitha ndyresít' e shpirtit e te trupit, dyke veperuar shenjterimin me friken e Perendise.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

DHJAKU: Urtesí, o te drejte. Le ta degjojme Ungjillin e Shenjte.

PRIFTI IV: Paqe te gjithcve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI IV: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte pas Mattheut.

DHJAKU: Le te veme re.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

PRIFTI IV: M' até kohe, ardhi Jesúj ne shtepín' e Pjetrit, edhe pá te vjehren e tij, qe dergjej e semure prej ethesh. Dhe e kapi per dore, dhe e lane ethet, edhe u-ngrit, edhe u sherbente. Dhe kur u-ngrys, i prunc shume te demonisur, dhe ua nxori demonet me fjalen e tij, dhe i sherój te gjithc, sa ishin te semure; qe te mbarohet fjala e Profetit Isaia, qe thote: "Aý i mori semundjet tona, dhe i mbajti lengatat tona." Dhe kur pá Jesúj qe u-mbloth nje turme e madhe reth atí, dha urdher qe te shkojne pertéj. Dhe u-afrua nje shkronjes, dhe i tha: "Mesonjes, do te bie pas kudó, qe te veç." Dhe Jesúj i tha: "Dhélperat kane shtrofkat, edhe shpesct e qellit kane foletc; po i Biri i

njeriut s' ka se ku te peshtete koken." Dhe nje tjiater prej Dishépujve te tij i tha: "O Zot, ler-me te shkonj mé pare, dhe ta varrós tim-áte." Po Jesú i tha: "Eja pas meje, dhe ler-i te vdékurit ti varrosin te vdékurit e tyre." Dhe hyri ne aníen, dhe i rane pas Dishépujt e tij.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten, paqen, shendetin, shpetimin, veshtrimin edhe ndjesen e mekátave te sherbetóreve te Perendise (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

PRIFTI IV: Se ti je Perendí meshireplót e nje-ridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj Prifti IV ngjyen nje purteke ne vajin e kandiles, dhe i lyen besniket, qe e bejne Efkeline, dyke thene keté Urate:

PRIFTI IV: At' i shenjte, mjek i shpírteve dhe i trúpeve, qe na dergove Birin e vetem, Zotin tone Jesú Krisht, qe te na i sheronje lengatat, edhe te na çperblenje prej vdekjes, ti sheroji edhe

sherbetoret e tu (aksh) nga semundjet, qe i mundojne, dhe falu shendetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marise; te Mjékeve te shenjte Kozmá dhe Damián; dhe te gjithë Shenjtóreve. Se ti je burimi i sherímeve, o Krisht, o Perendí, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Ti, o Zot, rúajna, dhe mprona. Shpetona, o Zot, se humbi i drejti.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres se Palit per Korinthianet.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Vellezer, nuke duam te mos dini per hidherimin, qe na ngjau ne Así, se ungarquam me nje barre teper te rende, qe e kapcente fuqine tone, aq sa na u-merzít edhe jeta. Dhe e ndjeme denimin e vdekjes ne zemer, qe te mos i kemi besím vetes sone, po Perendise, i cili i ngjall te vdékurit; i cili na shpetój nga nje vdekje aq e tmerruar, i cili po na shpetón taní, dhe kemi shprese qe do na shpetonje gjithenjé; po duhet edhe ju te gjithë te na perkrahni me lutje perpara Perendise, dhe keshtú Zoti do te falenderohet prej shume vetash per nje dhurate, e cila na eshte dhene me lutjet e nje shumice.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o te drejte. Le ta degjojme Ungjillin e Shenjte.

PRIFTI V: Paqe te gjithëve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI V: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte pas Mattheut.

DHJAKU: Le te veme re.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

PRIFTI V: Tha Zoti keté parabulle: Mbretëria e qejve shëmbëllën me dhjete virgjeresha, te cilat múarne llambat e tyre, dhe dúallne per te pritur dhénterin. Dhe pese prej ketyre ishin te ménçime, dhe pese te marra. Ató te marrat, kur i múarne llambat, nuke múarne vaj me vete; po te ménçimet, bashke me llambat, múarne edhe vaj ner enet e tyre. Dhe meqéneqe Dhénteri vonój, i zuri gjumi te gjitha, dhe po flinin. Dhe ne mes te nates, u-degjua nje klithme: “Ja ku vjen Dhénteri; dilni ta prisni.” Ahere u-ngritne te gjitha virgjereshat, edhe i ndreqne llambat e tyre. Dhe te marrat u-thane te ménçimeve: “Na jepni ca nga vaji juaj, se na u-shuan llambat.” Po te ménçimet u-pergjeqne, dhe u thane: “Jo, se nuke kemi mjaft per né dhe per ju; po mé mire shkoni atjé, ku shesin vaj, dhe blini per veten tuaj.” Dhe kur ató shkuan per te blere, ardhi Dhénteri; dhe ató, qe ishin gatí, hynë bashke me té ne dasme; dhe dera u-mbyll. Pastáj arthne edhe virgjereshat e tjera, dyke thene: “O Zot, o Zot, hapna deren.” Po

aý u-pergjéq, edhe u tha: “Me te vertete po ju thom qe nuke ju njoh.” Pra, vigjelloni, se nuke dini as ditën as orën, ne te cilen vjen i Biri i njeriut.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten, paqen, shëndetin, shpctimin, veshtrimin edhe ndjesen e mekátave te sherbetóreve te Perendise (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

PRIFTI V: Se ti je Perendí meshireplót e njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

Pastáj Prifti V ngjyen nje purteke ne vajin e kandiles, dhe i lyen besniket, qe e bejne Efkeline, dyke thene keté Urate:

PRIFTI V: At' i shenjte, mjek i shpírteve dhe i trúpeve, qe na dergove Birin e vetem, Zotin tone Jesú Krisht, qe te na i sheronje lengatat, edhe te na çpërblenje prej vdekjes, ti sheroji edhe sherbetoret e tu (aksh) nga semundjet, qe i mundojne, dhe falu shëndetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marise; te Mjékeve te shenjte Kozmá dhe Damián; dhe te gjithë Shenjtóreve.

Se ti je burimi i shcrímeve, o Krisht, o Perendí, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amin.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Meshirome, o Perendí, pas meshires sate se madhe. Kthjelloma zemren, o Perendí.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres se Palit per Gallatianet.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Vellezer, pema e Shpirtit Shenjt eshte dashuria, gazi, paqja, zemergjeresia, fisnikeria, miresia, besa, butesia dhe perkora. Per ketó nuke ka fjale. Dhe besniket e Krishtit e kane kryqesuar trupin bashke me pasionet e me deshirat. Posa rrojme me Shpirtin Shenjt, gjithashtú duhet edhe te ecim me Shpirtin Shenjt. Le te mos kerkojme lavdí te kotte, dyke ndersyer njerjatrín, dhe dyke zilepsur njerjatrín. Vellezer, neqóftese zihet nonjé njerí me nonjé faj, ju Shpirtorret drejtesójeni me fryme butesie, dyke patur perpara sysh qe te mos bini ne ngasje edhe ju. Mbájini barret e njerjatrit, edhe keshtú mbarójeni ligjen e Krishtit.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o te drejte. Le ta degjojme Ungjillin e Shenjte.

PRIFTI VI: Paqe te gjithëve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI VI: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte pas Mattheut.

DHJAKU: Le te veme re.

PRIFTI VI: M' até kohë, Jesúj vajti ne viset e Tyres dhe te Sidones. Dhe ja, nje grua Kananeane i dolli nga ató kufire, dhe i therriste, dyke thene: "Kij meshire per mua, o Zot, o i bir i Davidit, se ime bije esht e demonisur keq." Po aý nuke iu-pergjéq asfare. Dhe iu-afruan Dishépujte, dhe i lúteshin, dyke thene: "Mbaroja lutjen, se po bertét pas nesh." Po aý u-pergjéq, dyke thene: "Jam derguar vetem per dhent' e húmbura te shtepise se Israelit." Dhe ajó ardhi, dhe i rá ner kembe, dyke thene: "Ndih-me, o Zot." Po aý u-pergjéq, dyke thene: "Nuk eshte mire tua marr buken femíjeve, dhe tua heth kelýsheve." Dhe ajó i tha: "Pó, o Zot; se edhe kelyshet hane therrimet, qe bien nga tryeza e zoterinjve te tyre." Ahere u-pergjéq Jesúj, dhe i tha: "Moj grua, besa jote esht e madhe. U-befte sipas deshires sate." Dhe u-sherua e bija qe até ore.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshires sate se madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten,

paqen, shendetin, shpetimin, veshtrimin edhe ndjesen e mekátave të shërbetóreve të Perendisë (*aksh*).

KORI: Meshiró, o Zot (3 *here*).

Priifti VI: Se ti je Perendí meshireplót e njeridashes, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

Pastáj Priifti VI ngjyen një purteke në vajin e kandilës, dhe i lyen besnikët, që e bëjnë Efkelinë, dyke thënë këtë Uratë:

PRIIFTI VI: At' i shenjtc, mjek i shpírteve dhe i trúpeve, që na dergove Birin e vetem, Zotin tonë Jesú Krisht, që të na i sheronjë lengatat, edhe të na çpërblenjë prej vdekjes, ti sheroji edhe shërbetoret e tu (*aksh*) nga semundjet, që i mundojnë, dhe falu shendetin me hirin e Krishtit; me nermjetimet e Shen Marisë; të Mjékeve të shenjtc Kozmá dhe Damián; dhe të gjithë Shenjtóreve. Se ti je burimi i shérimeve, o Krisht, o Perendí, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJESI: O Zot, mos më qertó në zemërimin tënt. Meshiromë, o Zot, se jam i pafuqishim.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres së Parë së Palit për Thesalloníkasin.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KENDONJESI: Vellezer, ju lútemi, këshillójini të parégullit, ngushellójini zemërvégjelit, përkrahini të pafuqishmet, durójini të gjithë. Shikoni që asnjé të mos i kthenjë nonjéjt të keqë për të keqë; po vazhdójini gjithënjé të mirën edhe për njerjatrën edhe për të gjithë. Përherë gezóhuni; fáluni pa pushuar; për të gjitha përhironi; se kjo është dëshira e Perendisë për ju me Jesú Krishtin. Mos e shúani Shpirtin; mos i përbuzni profetite; provójini të gjitha; mbájini të mirën; largóhuni nga të gjitha të ligat. Edhe vetë Perendia i paqes ju shenjterofte tërcsísht, edhe dalçi faqëbardhë nga fryma dhe nga shpirti dhe nga trupi në Riardhjen e Zotit tonë Jesú Krisht.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o të drejtë. Le të degjojme Ungjillin e Shenjtë.

PRIIFTI VII: Paqe të gjithëve.

KORI: Dhe me frymen tënde.

PRIIFTI VII: Kendimi prej Ungjillit të Shenjtë pas Mattheut.

DHJAKU: Le të vëmë re.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

PRIIFTI VII: M' atë kohë, tek po shkonte Jesú, pá në zyren e doganës një njerí, të quájtur Matthé, dhe i thotë: "Eja pas meje." Dhe aý u ngrit, edhe i rá pas. Dhe kur u-shtruan në mesallë në shtëpi, ja ku arthnë shumë publikanë dhe mekatarë, dhe u-shtruan në mesallë me Jesunë

dhe me Dishépujt' e tij. Dhe kur e pane Farisia-
net, u thane Dishépujve të tij: "Persé Mesónjesi
juaj há me publikanet edhe mekatarët?" Dhe Je-
súji degjój, edhe u tha: "Se nukë kanë nevojë për
mjekun të shendoshet, po të semuret. Shkoni dhe
mesoni ç' domethënë kjo: "Dua meshirë, dhe jo
therorë." Se nukë kam ardhur të therrës për pen-
dím të drejtët, po mekatarët."

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

Pastáj Dhjaku thote Litanine e Gjere:

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshi-
res sate se madhe, të lútemi, degjój dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Të lútemi edhe për meshiren, jeten,
paqen, shendetin, shpëtimin, veshtrimin edhe
ndjesën e mekátave të shërbetóreve të Peren-
disë (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

PRIFTI VII: Se ti je Perendí meshireplót e
njeridashes, dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit
edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet
e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj Prifti VII ngjyen një purteke në vajin e kandí-
les, dhe i lyen besnikët, që e bëjnë Efkeline, dyke thënë
keté Uratë:*

PRIFTI VII: At' i shenjtë, mjek i shpírteve
dhe i trúpeve, që na dergove Birin e vetëm, Zotin
tonë Jesú Krisht, që të na i shëronjë lengatat, e-

dhe të na çpërblenjë prej vdekjes, ti shëroji edhe
shërbetoret e tu (aksh) nga semundjet, që i mun-
dojnë, dhe falu shendetin me hirin e Krishtit; me
nërmjetimet e Shen Marisë; të Mjékeve të shenjtë
Kozmá dhe Damián; dhe të gjithë Shenjtóreve.
Se ti je burimi i shërimëve, o Krisht, o Perendí,
dhe ty të dergojmë lavdí, Atit e Birit edhe Shpír-
tit Shenjt, taní e përherë dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Le të vëmë re.

*Pastáj atá, që e bëjnë Efkeline, hyjnë në mes të Prif-
terinjve, dhe Prifti i parë u vë mi kokë Ungjillin, të hapur
nga shkronjat, jo nga kanatet, dhe vë doren mi Ungji-
llin që të gjithë Priftërinjtë, përveç Priftit të parë, i ci-
li këndon me ze të lartë keté Uratë:*

DHJAKU: Le të lútemi Zotit.

PRIFTI I: O Mbret i shenjtë, i zemërdhëmp-
shur dhe meshireplót, Jesú Krisht, o Bir dhe Fjal'
e Perendisë se gjallë, që nukë dëshëron vdekjen e
mekatarit, po këthimin dhe jeten e tij, nuk e vë do-
ren time mekátare mi atá, që pendohen për me-
kátat e tyre, po ti vë të doren tënde të fortë mi
keté Ungjill të shenjtë, të cilin shokët e mi me-
shetare po e mbajnë mi kokën e shërbetóreve të
tu (aksh); fal-u ndjesë mekátash ashtú, sikunder
e ndjeve Davidin e penduar; dhe prit-i në gjirin
tënt pas njeridashjes sate. Se ti je Perendia ynë,
që urdherove të falen mekátat shtatëdhjetë herë
shtatë; dhe ty të ka hie çdo lavdí, nder e adhurím,
Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e përherë

dhe në jetet e jeteve.

KORI: Amín.

Pastáj atá, qe e bejne Efkeline, e puthin Ungjillin, dyke bere metani, pastáj marrin bekimin nga te gjithë Prifternjte. Ne keté mes, Prifti i pare thote:

PRIFTI I: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

KORI: Lavdí Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe në jetet e jeteve. Amín. Meshiró, o Zot (3 here). Bekó, o Ate.

Pastáj Prifti i pare ben Perleshimin e Shkurter:

PRIFTI I: Krishti, Perendia yne i vertete, me nermjetimet e Shen Marise dhe te gjithë Shenjtóreve, na meshirofte, dhe na shpetofte si i mire dhe njeridashes.

KORI: Amín.